

## **РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДОБРОВОЛЬНОГО ДОКЛАДА ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ В ОБЛАСТИ БИОЛОГИЧЕСКОГО РАЗНООБРАЗИЯ ЛЕСОВ**

Нижеследующая форма для подготовки добровольного доклада об осуществлении расширенной программы работы в области биологического разнообразия лесов разработана в соответствии с требованием пункта 27 решения VI/22.

В ней содержится предназначенная для Сторон серия вопросов, разработанных на основе 27 целей, намеченных в расширенной программе работы, которая приводится в приложении к решению VI/22. Ответы на данные вопросы помогут Договаривающимся Сторонам оценить, насколько успешно они осуществляют программу работы в области биологического разнообразия лесов, а также положения Конвенции в целом. Кроме того, они помогут Конференции Сторон в разработке дальнейших руководящих указаний относительно путей и средств осуществления настоящей программы работы и в более широком смысле – выполнения данной цели Конвенции. Формулировка вопросов соответствует, насколько возможно, формулировкам решения и приложения к нему.

В соответствии с требованием пункта 27 решения VI/22 Сторонам предлагается представлять информацию о приоритетах, установленных для осуществления расширенной программы работы, об успешных результатах осуществления программы работы и о проблемах и препятствиях, мешающих выполнению программы работы. Так что при представлении дополнительных замечаний или информации Сторонам предлагается уделять в них основное внимание вышеупомянутым требованиям.

В целях облегчения задачи по проведению обзора и обобщению содержащейся в докладах информации респондентов просят представлять дополнительную информацию в тесном соответствии с предшествующими вопросами и в самой сжатой форме. Хотя объем таких данных не ограничен, предполагается тем не менее, что Стороны смогут представить достаточную и ценную информацию на нескольких страницах.

Информация, представленная Договаривающимися Сторонами, не будет использоваться для сравнения деятельности отдельных Договаривающихся Сторон или иного сопоставления результатов осуществления ими программы работы.

Кроме того, Договаривающимся Сторонам предлагается представлять любую другую информацию, касающуюся осуществления настоящей программы работы, которая не была учтена в данной форме представления доклада. Исполнительный секретарь приветствует также любые замечания относительно адекватности настоящей формы представления доклада, а также любые дополнительные рекомендации по совершенствованию настоящих руководящих принципов представления доклада.

Договаривающимся Сторонам рекомендуется привлекать к подготовке доклада широкий круг субъектов деятельности в целях обеспечения совместного и прозрачного подхода к его составлению. В специально отведенном поле анкеты предлагается перечислить группы, принимавшие участие в работе над докладом.

**Договаривающимся Сторонам предлагается представить Исполнительному секретарю свой добровольный доклад об осуществлении расширенной программы работы в области биологического разнообразия лесов, подготовленный по настоящей форме, к 30 сентября 2003 года.** Кроме того, Сторонам предлагается представить подписанный оригинал

доклада по почте и в форме файла (предпочтительно в программе Ворд), приложенного к электронному сообщению.

С электронной версией настоящего документа можно ознакомиться на веб-сайте Конвенции по адресу: <http://www.biodiv.org>.

Подготовленные добровольные доклады и любые замечания следует направлять по адресу:

The Executive Secretary  
Secretariat of the Convention on Biological Diversity  
World Trade Centre  
393 St.Jacques Street West, Suite 300  
Montreal, Quebec  
H2Y 1N9 Canada  
Fax: 1-514-288 6588  
Email: [secretariat@biodiv.org](mailto:secretariat@biodiv.org)

***Просьба представить следующие данные о происхождении настоящего доклада:***

Договаривающаяся Сторона:	
<b><i>Национальный координационный центр</i></b>	
Полное название учреждения:	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
<b><i>Сотрудник по связи относительно национального доклада (если это другое лицо, а не вышеуказанное)</i></b>	
Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:	
Почтовый адрес:	
Телефон:	
Факс:	
Адрес электронной почты:	
<b><i>Представление доклада</i></b>	
Подпись сотрудника, ответственного за представление национального доклада:	
Дата представления доклада:	

*Просьба представить краткую информацию о процессе подготовки настоящего доклада, включая данные о субъектах деятельности, принимавших активное участие в его подготовке, и о материалах, послуживших основой для составления доклада*

**ДОБРОВОЛЬНЫЙ ДОКЛАД ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЫ  
РАБОТЫ В ОБЛАСТИ БИОЛОГИЧЕСКОГО РАЗНООБРАЗИЯ ЛЕСОВ**

**Расширенная программа работы в области биологического разнообразия лесов**

**Приложение к решению VI/22**

1. Намечены ли в Вашей стране приоритетные цели, задачи и мероприятия из тех, что включены в расширенную программу работы, для их осуществления на национальном уровне?	
a) нет (просьба конкретно указать причины)	
b) да (просьба представить перечень намеченных приоритетов)	
Дополнительные замечания относительно определения приоритетных целей, задач и мероприятий	
2. Привело ли осуществление определенных или всех приоритетов, включенных в перечень, к ожидаемым результатам (оказалось, например, успешным)?	
a) нет (просьба конкретно указать причины)	
b) да (просьба конкретно сообщить об опыте их успешной реализации)	
Дополнительные замечания относительно последствий осуществления приоритетных мероприятий	
3. Существовали ли какие-либо проблемы/помехи в осуществлении приоритетных мероприятий, которые могли бы отрицательно сказаться на их успешной реализации?	
a) да (просьба конкретно перечислить мероприятия и основные проблемы/препятствия)	
b) нет	
Дополнительные замечания относительно проблем/препятствий, мешавших осуществлению приоритетных мероприятий	

4. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество с другими правительствами и региональными и международными организациями и процессами в целях осуществления мероприятий регионального или международного характера, включенных в расширенную программу работы?	
a) нет	
b) да, осуществляется ограниченное сотрудничество (просьба сообщить подробности)	
c) да, осуществляется достаточно широкое сотрудничество (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно сотрудничества с другими правительствами и региональными и международными организациями и процессами в целях осуществления мероприятий регионального или международного характера, включенных в расширенную программу работы	

***Программный элемент 1: сохранение, устойчивое использование и совместное пользование выгодами***

5. Разработаны ли в Вашей стране практические методы, руководящие принципы и/или индикаторы с целью применения экосистемного подхода к устойчивому лесопользованию?	
a) нет (просьба конкретно указать причины)	
b) соответствующие методы, руководящие принципы и индикаторы находятся на стадии разработки	
c) разработаны определенные методы, руководящие принципы и индикаторы (просьба сообщить подробности)	
d) разработан обширный пакет методов, руководящих принципов и индикаторов (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно практических методов, руководящих принципов и индикаторов, предназначенных для применения экосистемного подхода к устойчивому лесопользованию	

6. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры в соответствии с нормами международного права для предотвращения интродукции инвазивных чужеродных видов, которые угрожают экосистемам, и для смягчения их негативного воздействия на биологическое разнообразие лесов?	
a) нет	
b) соответствующие меры находятся на стадии разработки	
c) да - приняты определенные меры (просьба вкратце изложить эти меры)	
d) да - приняты комплексные меры (просьба вкратце изложить эти меры)	
Дополнительные замечания относительно принятых мер	
7. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры для уменьшения воздействия загрязнения окружающей среды на биоразнообразие лесов?	
a) нет	
b) на данном этапе рассматривается вопрос о принятии мер	
c) соответствующие меры находятся на стадии разработки	
d) да - приняты определенные меры (просьба сообщить подробности)	
e) да - приняты комплексные меры (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для уменьшения воздействия загрязнения окружающей среды на биоразнообразие лесов	
8. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры для уменьшения негативного воздействия изменения климата на биоразнообразие лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время разрабатываются соответствующие научно-исследовательские программы и программы мониторинга	
c) проводятся определенные научно-исследовательские мероприятия и мероприятия по мониторингу, но не принято никаких конкретных мер	
d) да - приняты определенные меры (просьба вкратце изложить эти меры)	

е) да - приняты комплексные меры (просьба вкратце изложить эти меры)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для уменьшения негативного воздействия изменения климата на биоразнообразие лесов	
9. Приняты ли Вашей страной какие-либо меры для предотвращения и уменьшения негативных последствий лесных пожаров и для борьбы с пожарами (в тех случаях, когда пожары являются фактором природных нарушений)?	
а) нет	
б) в настоящее время изучается вопрос о разработке соответствующих мер	
с) в настоящее время осуществляется разработка соответствующих мер	
д) да - приняты определенные меры (просьба указать конкретно, какие именно)	
е) да – принимаются многочисленные меры (просьба указать конкретно, какие именно)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для предотвращения и уменьшения негативных последствий лесных пожаров и для борьбы с пожарами	
10. Осуществляется ли в Вашей стране смягчение последствий исчезновения природных нарушений, необходимых для поддержания биоразнообразия в тех районах, где такие природные явления более не наблюдаются?	
а) нет	
б) в настоящее время осуществляется мониторинг и оценка таких последствий	
с) намечены потенциальные меры	
д) да - приняты и внедряются некоторые меры (просьба сообщить подробности)	
е) да – приняты и внедряются комплексные меры (просьба представить более подробные сведения)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для смягчения последствий исчезновения природных нарушений, необходимых для поддержания биоразнообразия в тех районах, где такие природные явления более не наблюдаются	

11. Осуществляется ли в Вашей стране деятельность по предотвращению и уменьшению потерь в результате фрагментации лесов и перестройки структуры лесной площади под другие виды использования?	
a) нет	
b) намечены потенциальные меры	
c) да - приняты некоторые меры	
b) да - приняты комплексные меры	
12. Осуществляется ли в Вашей стране восстановление биологического разнообразия лесов в деградировавших вторичных лесах и лесных массивах, образовавшихся на территории бывших лесных и иных угодий?	
a) нет	
b) намечены потенциальные меры	
c) да – в некоторых районах внедрены определенные меры (просьба сообщить подробности)	
d) да – в основных районах внедрены комплексные меры (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для восстановления биологического разнообразия лесов в деградировавших вторичных лесах и лесных массивах, образовавшихся на территории бывших лесных и иных угодий	
13. Стимулирует ли Ваша страна внедрение таких методов лесопользования, которые способствуют сохранению эндемических видов и видов, находящихся под угрозой исчезновения?	
a) нет	
b) в настоящее время разрабатываются соответствующие методы лесопользования	
c) да – приняты определенные методы и стимулируется их применение (просьба сообщить подробности)	
d) да – в настоящее время внедряются определенные методы (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно методов лесопользования, которые способствуют сохранению эндемических видов и видов, находящихся под угрозой исчезновения	
14. Обеспечивает ли Ваша страна наличие адекватных и эффективных сетей охраняемых лесных районов?	

a) нет	
b) в настоящее время осуществляется планирование сетей охраняемых районов	
c) учреждены определенные охраняемые районы, но сети еще не созданы	
d) в настоящее время формируются сети охраняемых районов	
e) учреждены основные сети охраняемых районов	
15. Оказывает ли Ваша страна содействие устойчивому использованию лесных ресурсов в целях повышения сохранности биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время осуществляется разработка соответствующей стратегии и программы	
c) да – внедрены определенные стратегии и программы (просьба сообщить подробности)	
d) да – внедрены комплексные стратегии и программы (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно стратегий и программ по стимулированию устойчивого использования лесных ресурсов в целях повышения сохранности биологического разнообразия лесов	
16. Осуществляет ли Ваша страна предотвращение потерь в результате использования неустойчивых методов заготовки древесины и эксплуатации недревесных лесных ресурсов?	
a) нет	
b) намечены потенциальные меры	
c) приняты определенные меры (просьба сообщить подробности)	
d) приняты комплексные меры (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно мер по предотвращению потерь в результате использования неустойчивых методов заготовки древесины и эксплуатации недревесных лесных ресурсов	
17. Принимает ли Ваша страна какие-либо меры для обеспечения возможности разработки и применения коренными и местными общинами адаптивных систем общинного управления с целью сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) не применимо к стране	
c) в настоящее время разрабатывается соответствующая стратегия и программы	

d) да - внедрены определенные стратегии и программы (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно стратегий и программ, предназначенных для обеспечения возможности разработки и применения коренными и местными общинами адаптивных систем общинного управления с целью сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия лесов	
18. Осуществляет ли Ваша страна разработку эффективных и справедливых информационных систем и стратегий и оказывает ли она содействие реализации этих стратегий в целях сохранения и устойчивого использования генетического разнообразия лесов как in-situ, так и ex-situ?	
a) нет	
b) в настоящее время осуществляется разработка соответствующей информационной системы и стратегий	
c) внедрена соответствующая информационная система	
d) внедрены соответствующие стратегии (просьба сообщить подробности)	
e) внедрена соответствующая информационная система и стратегии (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно стратегий сохранения и устойчивого использования генетического разнообразия лесов in-situ и ex-situ	
19. Оказывает ли Ваша страна содействие справедливому и равноправному совместному использованию выгод, получаемых в результате использования лесных генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний?	
a) нет	
b) в настоящее время осуществляется разработка соответствующих стратегий и программ	
c) внедрены определенные стратегии и программы (просьба указать конкретно, какие именно)	
d) внедрены комплексные стратегии и программы (просьба указать конкретно, какие именно)	
Дополнительные замечания относительно стратегий и программ, предназначенных для оказания содействия справедливому и равноправному совместному использованию выгод, получаемых в результате использования лесных генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний	



*Если Ваша страна пожелает представить дополнительную информацию относительно осуществления данного программного элемента, то просьба использовать для этого отведенное ниже поле*

**Программный элемент 2: организационная и социально-экономическая стимулирующая среда**

20. Содействует ли Ваша страна более глубокому пониманию разнообразных причин утраты биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время проводится ограниченный анализ	
c) в настоящее время проводится тщательный анализ	
d) да – завершен неполный анализ и подготовлены его результаты (просьба кратко изложить некоторые итоги этого анализа)	
e) да – завершен комплексный анализ и подготовлены его результаты (просьба кратко изложить некоторые итоги этого анализа)	
Дополнительные замечания относительно анализа разнообразных причин утраты биологического разнообразия лесов	
21. Осуществлено ли в Вашей стране включение аспектов сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в программы и политику лесного и других секторов?	
a) нет	
b) данный вопрос находится на стадии изучения	
c) да – осуществлено включение данных аспектов в политику и программы некоторых секторов (просьба сообщить подробности)	
d) да - осуществлено включение данных аспектов в политику и программы основных секторов (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно включения аспектов сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в программы и политику лесного и других секторов	
22. Разработала ли Ваша страна методы эффективного руководства и провела ли она обзор, пересмотр и реализацию законов по лесам или связанных с лесами, а также систем, регулирующих вопросы пользования и планирования, с целью создания надежной основы для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время проводится такой обзор	

с) обзор и пересмотр завершены	
d) разработаны и внедрены определенные методы эффективного руководства и связанные с ними законы (просьба сообщить подробности)	
e) разработан и внедрен обширный пакет методов и законов (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно разработанных и внедренных методов и законов с целью создания надежной основы для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия лесов	
23. Стимулирует ли Ваша страна применение лесного законодательства и решение в этой связи вопросов, касающихся торговли лесными ресурсами?	
a) нет	
b) в настоящее время проводится обзор	
c) намечены потенциальные меры	
d) да – введены определенные меры для укрепления деятельности по применению лесного законодательства и решению вопросов, связанных с торговлей лесными ресурсами	
e) да – введены комплексные меры для укрепления деятельности по применению лесного законодательства и решению вопросов, связанных с торговлей лесными ресурсами	
24. Содействует ли Ваша страна смягчению последствий экономических просчетов и перекосов, ведущих к принятию решений, в результате которых происходит утрата биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время проводится обзор	
c) намечены потенциальные меры	
d) да – приняты определенные меры (просьба сообщить подробности)	
e) да – приняты комплексные меры (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно мер, принятых для смягчения последствий экономических просчетов и перекосов, ведущих к принятию решений, в результате которых происходит утрата биологического разнообразия лесов	

25. Содействует ли Ваша страна укреплению поддержки со стороны общественности и обеспечению более четкого понимания ценностей биологического разнообразия лесов и обеспечиваемых им товаров и услуг на всех уровнях?	
a) нет	
b) в настоящее время разрабатывается соответствующая программа	
c) да – внедрены некоторые программы	
d) да - внедрены комплексные программы	

*Если Ваша страна пожелает представить дополнительную информацию относительно осуществления данного программного элемента, то просьба использовать для этого отведенное ниже поле*

*Программный элемент 3: знания, оценка и мониторинг*

26. Осуществлено ли Вашей страной рассмотрение и принятие минимальной системы классификации лесов, основанной на согласованных и принятых определениях лесных терминов и учитывающей ключевые элементы биологического разнообразия лесов?	
a) нет	
b) в настоящее время проводится обзор	
c) обзор завершен	
d) принята система классификации лесов	
27. Разработаны ли Вашей страной национальные системы классификации лесных экосистем и карты, в которых используются согласованные международные стандарты и протоколы?	
a) нет	
b) системы и карты находятся на ранних стадиях разработки	
c) системы и карты находятся на продвинутых стадиях разработки	
d) да – системы классификации внедрены	
28. Разработаны ли Вашей страной обследования конкретных лесных экосистем в районах, являющихся приоритетными с точки зрения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия лесов?	
a) нет	
b) данный вопрос находится на стадии обсуждения	
c) в настоящее время планируется проведение соответствующих обследований	
d) завершено проведение соответствующих обследований (просьба сообщить подробности)	
e) подготовлены результаты соответствующих обследований (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно обследований конкретных лесных экосистем в районах, являющихся приоритетными с точки зрения сохранения и устойчивого использования биоразнообразия лесов	
29. Содействует ли Ваша страна дальнейшей разработке и применению международных, региональных и национальных критериев и индикаторов на основе проведения ключевых региональных, субрегиональных и национальных мер в рамках системы устойчивого лесопользования?	
a) нет	
b) соответствующие программы находятся на стадии разработки	
c) разработаны определенные критерии и индикаторы (просьба сообщить подробности)	

d) разработаны комплексные индикаторы (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно разработки и применения критериев и индикаторов	
30. Осуществлено ли Вашей страной проведение ключевых исследовательских программ, направленных на изучение роли биоразнообразия лесов и функционирования экосистем?	
a) нет	
b) в настоящее время осуществляется разработка научно-исследовательских программ	
c) да – проведены определенные научно-исследовательские программы	
d) да - проведены комплексные научно-исследовательские программы	
31. Проводится ли в Вашей стране расширение и совершенствование национального технического потенциала, необходимого для мониторинга биоразнообразия лесов, с использованием возможностей механизма посредничества КБР?	
a) нет	
b) в настоящее время осуществляется разработка программы по созданию потенциала	
c) да – внедрены некоторые программы (просьба сообщить подробности)	
d) да – внедрены комплексные программы (просьба сообщить подробности)	
Дополнительные замечания относительно программ, предназначенных для расширения и совершенствования национального технического потенциала, необходимого для мониторинга биоразнообразия лесов	

*Если Ваша страна пожелает представить дополнительную информацию относительно осуществления данного программного элемента, то просьба использовать для этого отведенное ниже поле*

-----